

Технічне завдання

1. Послуга: вичитування та редагування україномовного тексту, а саме:

- вичитка та редагування україномовної книги перед її публікацією, зокрема стилістичне редагування;
- перевірка коректності написання термінів, умовних скорочень і позначень, символів (графічних знаків), прізвищ і посад;
- усунення неточностей та помилок перекладу, у т.ч. в написанні окремих літер і знаків, розбиття тексту на абзаци, перевірка правильності оформлення таблиць, ілюстрацій, довідкових вставок, виносок, посилань, цитат;
- комунікація з перекладачами книги щодо узгодження виявлених похибок.

Тематика текстів: соціально-психологічна.

2. Обсяг послуги:

- для вичитування та редагування книги – орієнтовно до 170 редакторських сторінок;
- для вичитування та редагування програми для підготовки тренерів - орієнтовно до 150 сторінок.
- для вичитування та редагування методичного посібника для освітян - орієнтовно до 150 сторінок.

3. Терміни надання послуг:

- для вичитування та редагування книги – жовтень 2023, до 14 робочих днів;
- для вичитування та редагування програми для підготовки тренерів – грудень 2023 – січень 2024, до 14 робочих днів;
- для вичитування та редагування методичного посібника для освітян – червень-липень 2024, до 14 робочих днів.

4. Носії на яких надаються документи – електронні копії.

5. Умови надання документів для вичитування та редагування – електронні копії надсилаються електронною поштою. Надання документів для вичитування та редагування відбувається після підписання договору між замовником та виконавцем.

6. Оплата за надану послугу відбувається по безготівковому розрахунку відповідно до умов договору.